Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 33 (1971)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

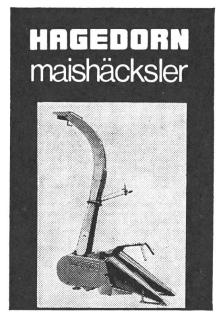
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Leistet Exaktschnitt für beste Silagequalität

Stabil und kompakt gebaut – kurz und wendig.

Die Hochleistungs-Maschine mit dem bestens bewährten Schneid- und Zuführsystem (Kreiseleinzug) — Schneidtrommel mit 9 Messern und eingebauter Ueberholkupplung — serienmässige Messerschleifeinrichtung.

Diesen wirtschaftlichen Maishäcksler muss man kennen lernen

Informieren Sie sich bei Ihrer HAGEDORN-Vertriebsstelle.

Preise schon ab Fr. 4250.-

A. Müller, Maschinenfabrik 4112 Bättwil

Generalvertreter Tel. 061/75 11 11

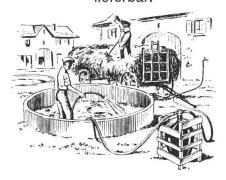
Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate dieser Zeitschrift beziehen!

16 Jahre FRIKA Jahre

Über 30000 Landwirte sind seit 16 Jahren mit FRIKA gut gefahren. Schweizer Fabrikate. Schweizer Patente.



FRIKA die meistgekaufte Silowasserpresse der Schweiz aus Polyestergewebe oder nur aus PVC. Sie ist die einzige Presse mit der bewährten Entlüftungsvorrichtung. In allen Formen und Größen lieferbar.



AIV-Verteiler. Die Lösung wird bei stabilem Wasserdruck automatisch im richtigen Verhältnis verdünnt und gelangt direkt aus der Säureflasche in den Silo.

FRIKA Mitteldrainage

FRIKA Aufsatzauskleidefolien

(Spezial)

FRIKA Silageabdeckblachen

FRIKA Belastungs-Sandsäckli

FRIKA Grünfuttersilos (zerlegbar)

FRIKA Wagenblachen in verschiede-

nen Preislagen

FRIKA Badebassins

Ferner: Wasserschläuche, Regenpelerinen, Flickmaterial, Reparaturen.

Eigene Fabrikation.

FRIKA techn. Artikel 8501 Weiningen bei Frauenfeld

> Tel. 054/71675 Fr. Kneubühl

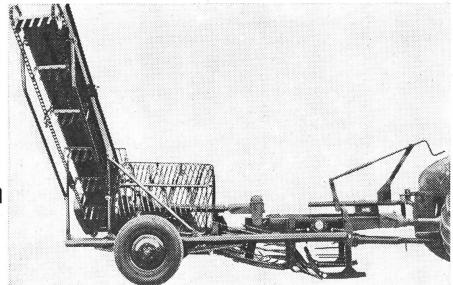
Kürzere Tage, gute Beleuchtung und Kennzeichnung werden mit jedem Tag wichtiger! — Betriebsleiter, denkt daran!

HOLBAECK — der Rübenroder von Format

Ein- und zweireihig. Saubere Rüben auch unter schlechtesten Bedingungen. Einfach und solid, auch für gemeinschaftlichen Gebrauch geeignet, da sehr stark gebaut.

Besser als die Besten

Billiger als die meisten



Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung. Generalvertretung für die Schweiz:

Gebr.



Landmaschinen, 8174 Stadel ZH Tel. (051) 94 21 39



Kombinierte Förderbänder

«DUKS», 450-mm-Gummiband, mit Holzmitnehmern, stufenloses Wechselgetriebe, für Silo, Ballen, Säcke, Kartoffeln usw., sehr günstig im Preis:

4 m

5 m

6 m

7 m

8 m

Fr. 2300.—

Fr. 2500.—

Fr. 2780.—

Fr. 3000.—

Fr. 3250.—

Motor 11/2 PS mit Schalter und Stecker

Fr. 500.-

Motor 2 PS mit Schalter und Stecker

Fr. 550.—

ROBERT FAVRE PAYERNE

Tel. (037) 61 14 94

Saug- und Pumpdruckfass FRÜH

mit enormen Vorteilen, unabhängig von Luftdruck und Vakuum. Das Polyesterfass ist sehr leicht, durchsichtig, unempfindlich gegen Kälte und Hitze.

Eignet sich als Saug- und Druckfass im Flachland sowie für grossen Druck z. B. zum Verschlauchen in Hanglagen, wobei eine Hochdruck-Zentrifugalpumpe einfach aufgesteckt wird.

Lieferbar auch zum Aufbau auf Trans-



Mixer und Mixer-Pumpen

zum Fassfüllen oder spezieller Typ zum Verschlauchen.

Bekannt für höchste Leistung. Mehrtausendfach bewährt.





Rotoreggen FRÜH

Ausführungen mit Spaten oder mit den neuen runden Zinken geeignet für leichte und schwere Böden.

OLMA, Halle 6, Stand 628

Jakob Früh, Maschinenfabrik 9542 Münchwilen TG

Telefon (073) 26 20 33



Deutz offeriert Ihnen ab 1. August OCZUGS

Weil wir die Sorgen der Landwirte kennen, haben wir die Preise für die gebräuchlichsten Standard-Modelle mit spitzem Griffel gekürzt. Wir helfen Ihnen im Kampf gegen die Teuerung mit den nachstehenden Vorzugspreisen:

Тур	Variante	PS	Gänge	Preis
D 3006 D 4006 D 5006 D 5506	Standard Standard Standard Standard	32/36 40/45 48/54 55/62	8/2 8/2 8/4 8/4	Fr. 12800.— Fr. 13950.—* Fr. 15400.—* Fr. 16950.—*

^{*} Auch in Allradausführung, z. B. D4006 A = Fr. 19750.—, Hydroblocklenkung inbegriffen.

der Spezialist auf neuzeitliche Förderbänder M. Blaser 3422 Rüdtligen Ø 034 3 14 44



Verkauf und Service:

Hans Meier, 8460 Marthalen, Telefon (052) 43 14 60 Landverband St. Gallen, 9001 St. Gallen, Telefon (071) 23 32 32 und Fachhandel.



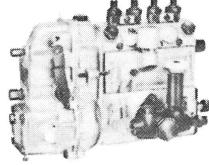
Trotz spitzen Preisen grosszügige Grundausrüstung: grossvolumiger Motor, gut abgestuftes Getriebe, teilweise synchronisiert, Siccopur-Filter.

Übrigens: Wir führen weitere 14 Modelle in technisch modernster De-Luxe-Ausführung mit vollsynchronisiertem Getriebe, last-unabhängiger Duo-Zapfwelle usw.

Kalkulieren Sie: kaufen Sie den Deutz-Vorzugs-Traktor

Hans F. Würgler Deutz-Generalvertretung Industriestrasse 17 8910 Affoltern a.A. Tel. 01-993121





Diesel-Service

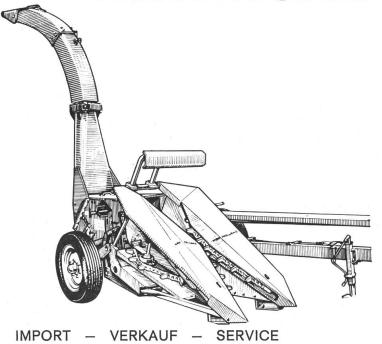
Regensdorf W. Frank, Riedhofstrasse 235

Telefon 01 - 71 60 79

Spezialwerkstatt für Reparaturen von **Diesel-Einspritzpumpen** und **Düsen** sämtlicher Fabrikate. **Zubehörteile,** wie Filter, Glühkerzen usw. Sofortige Anfertigung von Brennstoffschläuchen und -leitungen. Umfangreiches **Ersatzteillager – Neueste und modernste Prüfgeräte.**







Es gibt viele Gründe für den modernsten Trommelfeldhäcksler...

- garantierter Mikroschnitt
- äusserst stabil gebaut
- eingebaute Messerschleifvorrichtung
- Messer aus amerikanischem Spezialstahl mit 3 bis 4 mal längerer Lebensdauer
- Vor- und Rücklauf für Einzug
- Lieferbar mit:
 Pick-up,
 1- oder 2-reihigem
 Maisgebiss

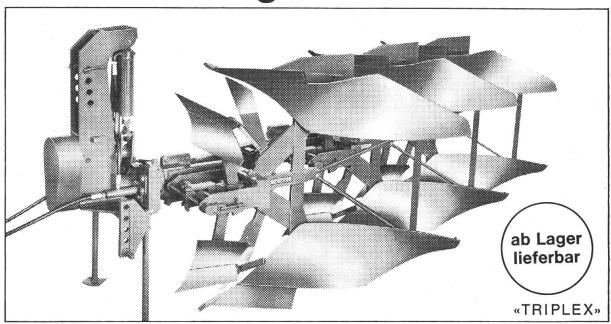
R.GRUNDER&C"SA

1217 Meyrin

5606 Dintikon

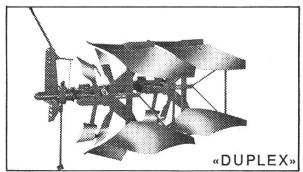
Tel. (057) 7 32 53

ALTHAUS präsentiert Ihnen den modernen Pflug im Baukasten-System mit vollhydraulischer Wendevorrichtung!



Den Althaus-Zweischarpflug «DUPLEX» liefern wir in drei verschiedenen Grössen und Gewichtsklassen. Er ist mit gewöhnlicher Hand-Wendevorrichtung oder vollhydraulisch erhältlich. Jeder Pflugkörper ist einzeln in der Breite verstellbar. Dank grossem Durchlass keine Verstopfungen. Separate Bruchsicherung mit Anschlag in jedem Pflugkörper.

Der Althaus-Dreischarpflug «TRIPLEX» kann je nach Betriebsgrösse oder Spezialverhältnissen rasch auf 2- oder 3-Schar umgebaut werden. Seine hydraulische Wendevorrichtung gewährleistet ein siche-



res und schlagfreies Wenden ohne Kraftaufwand auch in extremen Arbeitsbedingungen.

Natürlich stellen wir auch den tausendfach bewährten Winkelpflug «SIMPLEX» weiterhin her.

Vorführung bei Ihnen ist unverbindlich.



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7 63 07 Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

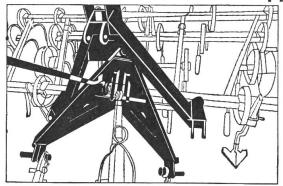
Fabrikvertreter für die Gebiete:

AG, BE, LU:

BL, SO, Seeland:

Chr. Rupp, Breitenegg W. Suter, Vorimholz Tel. (034) 3 32 78 Tel. (032) 84 30 03

ACCORD Schnellkupplungen für alle Anbaugeräte



Schnell und mühelos lassen sich alle Anbaugeräte vom Traktorsitz aus wechseln ohne abzusteigen.

ACCORD kuppelt in jeder Situation, ist preisgünstig und erspart viel Arbeit und Mühe.

Einfache Montage an allen Anbaugeräten

Verlangt den ausführlichen Prospekt!

BARTSCHI & CO Telefon (045) 6 85 85

Maschinenfabrik 6152 Hüswil

















FORD-ERSATZTEILE

Für alle Traktoren ab 1935



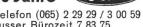


Baumaschinen / Dieselmotoren ab 1952 Austauschmotoren / Revisionen usw.

50 Jahre



Telefon (065) 2 29 29 / 3 00 59 ausser Bürozeit 7 83 75











4533 Riedholz SO







Kauf und Verkauf

IN JEDEM DORF

sind Besitzer von motorisierten Landmaschinen anzutreffen, die unserer Organisation noch nicht angeschlossen sind. Mitglieder, bewegt diese zum Beitritt in die betreffende Sektion, oder meldet wenigstens ihre Adresse dem Zentralsekretariat des Schweiz. Verbandes für Landtechnik in Brugg, Postfach 210, Besten Dank.

Pneu-Liquidation

Solange Vorrat neue Traktoren-Hinterrad-Pneus, 12,4/11 x 36, 4 Ply, Goodrich, mit 50% Einschlag abzugeben. Auskunft erteilt: Telefon (073) 22 11 44 (nur während der Geschäftszeit).

Praktische, bewährte Stahldraht-



Für alle Futterarten geeignet. Starke Ausführung (5 mm-Draht). Komplett, je nach Durchmesser ca. Fr. 21.— je m³ Siloraum. Nylon Silo-Wasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau, Leimera 31, 3280 Murten, Telefon 037 - 71 22 66

Zu verkaufen

Occasions-Traktoren

div. Marken, infolge Umstellung sehr günstige Preise.

Frei Metallbau AG Abteilung Garage 8545 Rickenbach ZH Tel. (052) 37 10 71

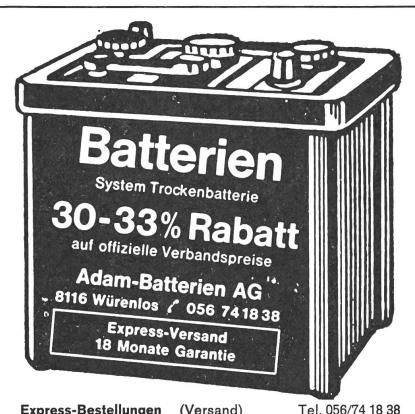
Zu verkaufen

Auto-Oel la

Infolge Platzmangel weit unter Normalpreisen.

Frei Metallbau AG

Abteilung Garage 8545 Rickenbach ZH Tel. (052) 37 10 71



Express-Bestellungen
Verkaufsstellen
Würenlos
Wettingen
Zürcherstr. 701
Landstr. 166
Zürich-Altstetten
Unterkulm
Neftenbach ZH
Baltenswil/Brüttisellen
Eiken b. Bahnübergang
Basel
Nauenstr. 63
Lorrainestr. 6a

Oberbuchsiten

Pratteln BL

Zürcherstr. 701 Tel. 056/74 18 38 Landstr. 166 Tel. 056/ 63631 Bachmattstr. 41 Tel. 01/62 65 88 Tel. 064/46 22 66 Unterdorf 135 Tössallmendstr. 1 Tel. 052/31 21 91 Rest. Kreuzstr. Tel. 051/93 62 13 Tel. 064/61 10 91 Nauenstr. 63 Tel. 061/22 32 45 Lorrainestr. 6a Tel. 031/42 18 44 Tel. 062/63 16 66 Hauptstr. 105 Tel. 061/81 11 21 Hauptstr. 92

OLMA 1971 EINLADUNG

Sehr geehrte Mitglieder des Schweiz. Verbandes für Landtechnik,

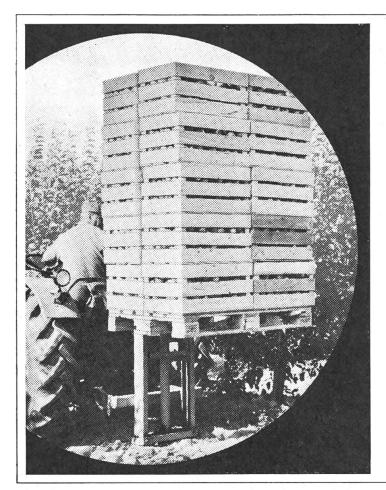
«Alle Jahre wieder» öffnet die OLMA in St. Gallen ihre Pforten und auch wir haben wiederum unseren Stand, um Neues und Altbewährtes zu zeigen und vor allem um die Verbraucher zu beraten.

Unser Herr Brack steht persönlich zur Verfügung, und er würde sich freuen, auch Sie begrüssen zu dürfen, um mit Ihnen bei einer Erfrischung über Probleme der Schmiertechnik zu sprechen.

Dürfen wir Sie am Stand 1313 (Halle F) erwarten?

90 JAHRE

OEL-BRACK AG. AARAU





Rationalisierung in der Landwirtschaft

Agrilift

Modelle für 600 bis 1200 kg. Vorrichtungen zum Neigen, Verschieben, Drehen und Pressen.

Baas GmbH Maschinenfabrik 8853 Lachen St. Gallerstrasse Tel. 055 7 20 20/21 Telex 75686

Vertretungen: Burgdorf BE: Kunz Maschinen AG

Ardon VS: Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt

Text zum Titelbild (Inserat)

KRAMER-ALLRAD-TRAKTOREN

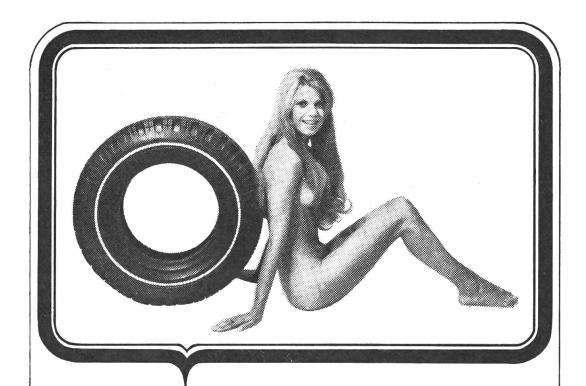
Generalvertretung für die Schweiz Willi Mahler, spez. Werkstätte, 8912 Obfelden, Telefon (01) 99 41 91

Kramer-Allrad-Traktoren sind von der Konzeption her als wirkliche Allrad-Maschinen ausgelegt. Sie werden nicht als übliche hinterradgetriebene Traktoren nachträglich mit einer angetriebenen Vorderachse ausgerüstet.

Unerreicht bei den Kramer-Allrad-Traktoren ist der Lenkeinschlag von 60 Grad bei einem Wenderadius von nur 3,50 m. Geringer Lenkeinschlag behinderte bisher oft den flüssigen Einsatz bei vielen Arbeiten. Ebenso ist die Bodenfreiheit bei den Kramer-Allrad-Achsen ungewöhnlich hoch. Eine hohe Bodenfreiheit ist die Voraussetzung für das Arbeiten im Wald und Berggelände.

Alle Grundelemente sind beim Kramer-Allrad-Traktor harmonisch abgestimmt. Dies zeigt sich auch beim neuesten Typ 1214 mit 120 PS der einen Allradantrieb über vier gleich grosse Räder hat bei nur 3,75 m Wenderadius. Auf der DLG 1970 war er die Neuheit auf dem Gebiet der Traktoren.

Kramer tritt mit dem modernen Allrad den Beweis an, dass er an die Landtechnik der Zukunft denkt. Kramer ist heute auf dem Markt mit einem Traktorenprogramm von 40 bis 120 PS vertreten. Die über fast 5 Jahrzehnte währende Tradition im Bau von Traktoren, dazu das erfolgreiche Baumaschinenprogramm und die Herstellung und Lieferung eigener Achsen und Getriebe, bietet eine gesunde Basis für die Zukunft.



Die nackte Wahrheit...

...bei uns ist Reifenkaufen billiger!





CITY-PNEU AG

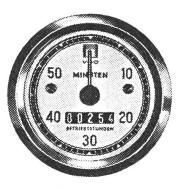
Zürich, Schaffhauserstr. 210, Tel. 051 - 46 20 82 Schaffhausen, Herblingerstr. 50, Tel. 053 - 5 12 32 Luzern, Biregghalde, Tel. 041 - 42 21 30 Biel, Louis-Bréguetweg, Tel. 032 - 41 82 42 Denges-Echandens (Lausanne), Tél. 021 - 71 55 35 Fribourg, Route de Tavel, Tél. 037 - 23 14 44 Villeneuve, Rte. d'Aigle, Tél. 021 - 60 12 11







Betriebsstundenzähler



Erfassen die effektive Laufzeit des Motors in Stunden und Minuten.

Für alle Traktoren u. Arbeitsmaschinen 6, 12, 24, 36 und 220 Volt.

KRAUTLI AUTO PARTS AG

8040 Zürich 1001 Lausanne Badenerstrasse 281 Bd de Grancy 49

Fehlt es am



Ihres PW/LW oder Traktors?

Wir erledigen innert einem Tag

alle Reparaturen, Reinigungen, Einbau unserer robusten und siedefreien Elemente. Auswärtige Kunden: per Bahnexpress nach Zürich-HB.

Benetti AG.

8047 Zürich

Letzigraben 113

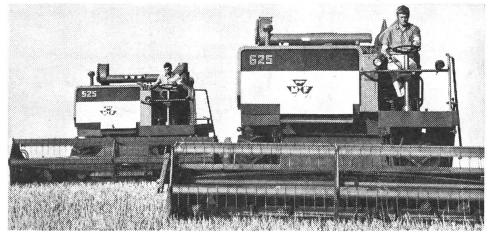
Tel. 051 - 52 15 28 / 54 64 66

MASSEY-FERGUSON

der grösste Mähdrescher-Hersteller der Welt, kennt seit 125 Jahren nur einen Leitsatz: Wir sind immer eine Nasenlänge voraus!

Überzeugen Sie sich:

	MF 487	MF 520	MF 525	MF 625
Schnittbreite	3 m	3 m	3 m od. 4,20 m	4,20 m
Motorleistung	85 PS	105 PS	105 PS	118 PS
Trommelbreite	107 cm	114 cm	114 cm	137 cm
Trommel- durchmesser	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm
Schüttlerfläche	4,25 m ²	4,90 m ²	4,90 m ²	5,75 m ²
Stundenleistung	6500 kg	8000 kg	10 000 kg	14 000 kg
			Multi-Flow	Multi-Flow



Mit diesen vier grossen Selbstfahrern hat MASSEY-FERGUSON wieder dafür gesorgt, dass die Technik auf dem Mähdreschersektor nicht stehen bleibt. Bewährtes wurde beibehalten, Gutes verbessert. Neuerungen wurden dort vorgenommen, wo sie der Leistung, der Zuverlässigkeit und der Wirtschaftlichkeit dienen.

MASSEY-FERGUSON

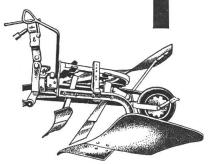
Service Company AG Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, Telephon 051/85 12 12, 8600 Dübendorf

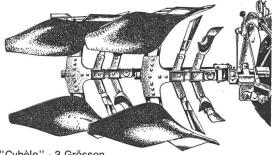
Besuchen Sie uns an der Olma in St.Gallen

Halle 6, Stand Nr. 608

Moderne Ackerbaugeräte für höchste Ansprüche



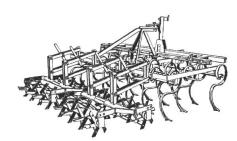
"Cérès" - 3 Grössen für Normal- und Regelhydraulik



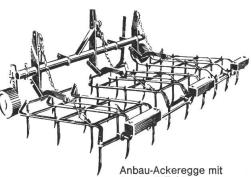
"Cybèle" - 3 Grössen halbautomatische Wendevorrichtung Konstruktion aus vergütetem Stahl



Scheibeneggen in X - Form oder Offset-Ausführung verschiedene Arbeitsbreiten



Federzinken-Kultivator mit Krümler oder Nach-



Rüttelegge mit 2 oder 4 Balken



andere Maschinen Vielfachgerät Ackerwalzen, diverse Anbau-Sämaschine Kunstdüngerstreuer Verlangen Sie Preis- und Prospektunterlagen

Allamand s.a. Morges machines agricoles — tracteurs

Ø 021/714121

OLMA, Halle 6, Stand 612

WALTERSCHEID

Jetzt den Walterscheid-Gelenkwellen-Schnellkuppler, damit die nächste Ernte leichter wird.

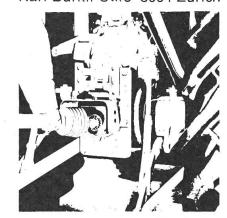
Gelenkwellen mit einer Hand aufschieben oder abkuppeln – so bequem und sicher kuppeln Sie ab sofort Ihre Zapfwelle mit der Gelenkwelle.

Ausstattung vorhandener Gelenkwellen mit geringem Aufwand! Kostenlose Vorführung. Informationsschrift frei.

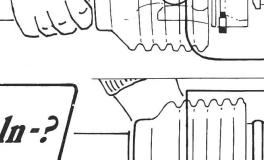
Generalvertretung Ersatzteillager und Service

Paul Forrer AG

Langgrütstr.113 8047 Zürich Tel. (051) 525299 Werkstätte: Karl-Bürkli-Str.5 8004 Zürich

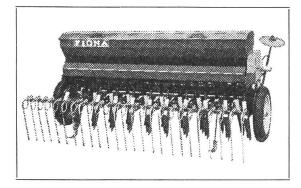


Ankuppeln-? einfach auf die Zapfwelle schieben!



Abkuppeln -?
nur
entriegeln!

Eine komplette Serie von Sämaschinen für die moderne Landwirtschaft



FIONA

technisch perfekt und weltweit bekannt. Für die Schweiz eine grosse Neuheit. Säbreiten von 2 bis 6 m.

Vielseitige Verwendung von NYLON, dem Werkstoff unserer Zeit, für Zahnräder, Säräder, Saatrohre, Lager, Bodenklappen usw., in eigener Fabrik hergestellt. Deshalb leichtes Gewicht, lange Lebensdauer, geringe Wartung. Günstige Preise. Lieferung ab Lager.

Säbreite	2 m	2,25 m	2,50 m	3 m
Reihenzahl	11	13	15	17
Preise ab Fr.	2170.—	2270	2470.—	3095.—

Unterlagen und Auskünfte durch den Generalvertreter:

A. Müller, Maschinenfabrik, 4112 Bättwil bei Basel Tel. (061) 75 11 11

1-Achs-Rückwärts-Kipper

für die Landwirtschaft

Nutzlast:

6000 kg

Inhalt:

 7 m^3

Pneu:

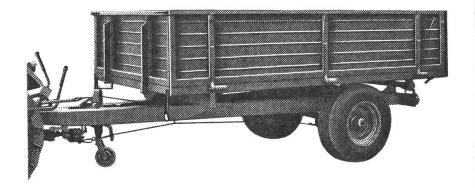
12 x 18

Bremsen:

350 x 60

Kipperei:

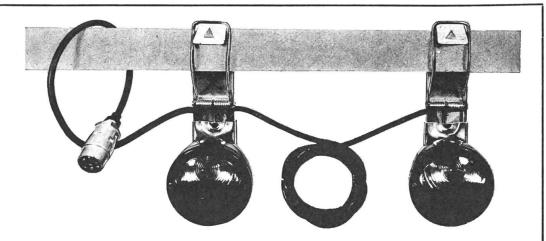
mittels Traktor- oder Zapfwellen-Hydraulik





W. MAROLF, Nutzfahrzeuge 2577 FINSTERHENNEN

Tel. (032) 86 17 44



Auch Sie sollten Ihre Anhänger mit der tausendfach bewährten

SEELAND-Leuchte

ausrüsten. Ihr Anhänger wird damit zu einem vorschriftsgemässen, modernen Fahrzeug, das Ihre Sicherheit und diejenige der anderen Strassenbenützer auf ein Maximum erhöht. **Typen- und IMA-geprüft.**

2 Modelle stehen zur Verfügung: Mod. F zur festen Montage, Mod. E auswechselbar.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt bei Ihrem Händler oder direkt bei uns

VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

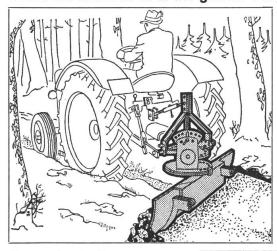
Telefon (071) 67 15 07

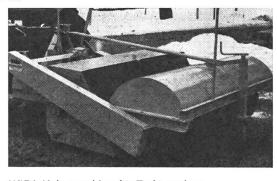
Traktorensitze - Traktorenkabinen

Bewährte Maschinen für den Unterhalt Ihrer Straßen u. Plätze

Das unübertroffene Rabe-Planiergerät für den Unterhalt Ihrer Feld- und Waldstrassen. Für die verschiedensten Arbeiten einstellbar: abranden, planieren, zudecken von Gräben, aufreissen von Strassen, verteilen von Kies.

Ueber 100 Referenzen in der ganzen Schweiz.





WIRA-Kehrmaschine für Traktoranbau.

4 verschiedene Modelle, wahlweise zum Seitwärtskehren, mit Sammelbehälter oder mit Randsteinbürste. Eingebaute Sprüheinrichtung für staubfreies Kehren auf trockenen Strassen.

Generalvertretung für die Schweiz:

DEZLHOFER AG

Land- und Kommunalmaschinen **9246 Niederbüren SG** Telefon (071) 81 14 21

G				

Senden Sie mir Prospekte und Preisliste über: Planiergeräte Kehrmaschine

Name:	
Adresse:	



... der neue AEBI-Transporter TP 50 mit 42 PS Perkins-Dieselmotor, ein Vielzweckfahrzeug, das seinesgleichen sucht. Solid, robust und zäh. Praktisch — so richtig für den Einmannbetrieb ausgerüstet. In weniger als 3 Minuten sind Brücke, Ladegerät, Miststreuer oder Saug- und Druckfass auf- und abgebaut, und zwar bequem von einem einzigen Mann!

Am Stotzigen bin ich im Element, mit meinen mächtigen Breitreifen, mit den gut abgestuften Gängen, mit der Einhebelschaltung. Ins Stotzige passt auch die tiefe Schwerpunktlage, die Differentialsperre hinten und vorn, die wahlweise Ausschaltbarkeit von Hinter- und Vorderachse.

Für Ihre Sicherheit bürge ich mit hydraulischen Servobremsen, mit ZF-Gemmerlenkung und mit vollsynchronisierten Gängen.



Gutschein für Prospekt und Preisliste zum neuen AEBI Transporter TP 50.

Einsenden an Aebi & Co. AG, 3400 Burgdorf. Telefon 034 - 233 01

AEBI